

Årsredovisning

för

Traryds Metall AB

556629-8203

Räkenskapsåret

2024

L

Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Traryds Metall AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma den 22 april 2025. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Markäryd den 22 april 2025


Antti Lehtonen

ank=20250701;2025070228130

Årsredovisning

för

Traryds Metall AB

556629-8203

Räkenskapsåret

2024

Innehållsförteckning

Förvaltningsberättelse	1-2
Resultaträkning	3
Balansräkning	4-5
Noter	6-8
Underskrifter	8

L

Styrelsen och verkställande direktören för Traryds Metall AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2024.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Traryds Metall AB är ett av landets ledande metallgjuterier inom området koppar- och bronslegeringar. Bolaget bedriver även verksamhet inom gjutning av aluminium, tillverkning av gjuterimodeller, mekanisk bearbetning samt montering av verkstadsprodukter och ventiler. Tillverkningen är inriktad på maskin- och handformat gjutgods till svensk- och utländsk verkstads- och armaturindustri.

Företaget har sitt säte i Markaryd.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Bolaget har under året förvärvat inkråmet av Westermalms Metallgjuteri AB, vilket bidrar till synergieffekter inom koncernen.

En annan investering är en spektrometer för att bibehålla provtagning av kopparlegeringar samt för att säkerställa det framtida behovet av analyser av aluminiumlegeringar.

Tillstånds- eller anmälningspliktig verksamhet enligt miljöbalken

Bolagets verksamhet är tillståndspliktig enligt miljöbalken och har tillstånd att tillverka 2.000 ton gods av kopparlegeringar samt 100 ton aluminium.

Hela bolagets nettoomsättning omfattas av den tillståndspliktiga verksamheten.

Miljö- och hållbarhetsupplysningar

Miljö- och hållbarhetsarbetet är en integrerad del av den dagliga verksamheten och styrs av tydliga mål och uppföljning. Bolaget har ett strukturerat miljö- och kvalitetsarbete som är certifierat enligt ISO 9001 (kvalitet) och ISO 14001 (miljö). De systemen ligger till grund för ett ständigt förbättringsarbete där målet är att minska miljöpåverkan och samtidigt säkerställa hög kvalitet i alla led av produktionen. Under året har bolaget arbetat aktivt för att uppnå de uppsatta miljömålen med fokus på minskad energiförbrukning och avfallsmängd samt substitution, både vad gäller kemikalier och metaller.

Bolagets målmedvetna arbete har uppmärksammats genom att det under året tilldelats Platinum-nivå i EcoVadis hållbarhetsbedömning.

Ägarförhållanden

Bolagets aktier ägs av AH Lejon Förvaltning AB (556779-5967).

L

Flerårsöversikt (Tkr)	2024	2023	2022	2021
Nettoomsättning	101 176	93 882	88 639	74 466
Resultat efter finansiella poster	8 748	8 910	8 055	5 768
Soliditet (%)	17,1	17,9	13,2	9,5
Rörelsemarginal (%)	8,6	9,6	8,7	7,9

För definitioner av nyckeltal, se Not 1 Redovisningsprinciper.

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	1 000 000	39 000	4 445 419	1 300 133	6 784 552
Disposition enligt beslut av årsstämman:					
Balanseras i ny räkning			1 300 133	-1 300 133	0
Årets resultat				584 185	584 185
Belopp vid årets utgång	1 000 000	39 000	5 745 552	584 185	7 368 737

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	5 745 552
årets vinst	584 185
	6 329 737

disponeras så att	
i ny räkning överföres	6 329 737
	6 329 737

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

L

Resultaträkning

	Not	2024-01-01 -2024-12-31	2023-01-01 -2023-12-31
Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.			
Nettoomsättning	2	101 175 599	93 882 248
Övriga rörelseintäkter	3	754 080	1 077 437
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		101 929 679	94 959 685
Rörelsekostnader			
Råvaror och förnödenheter		-47 561 671	-43 320 972
Övriga externa kostnader		-25 708 636	-25 042 126
Personalkostnader	4	-19 933 403	-17 626 968
Summa rörelsekostnader		-93 203 710	-85 990 066
Rörelseresultat		8 725 969	8 969 619
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		52 469	49 907
Räntekostnader och liknande resultatposter		-30 079	-109 311
Summa finansiella poster		22 390	-59 404
Resultat efter finansiella poster		8 748 359	8 910 215
Bokslutsdispositioner			
Lämnade koncernbidrag		-8 000 000	-7 250 000
Summa bokslutsdispositioner		-8 000 000	-7 250 000
Resultat före skatt		748 359	1 660 215
Skatter			
Skatt på årets resultat	6	-164 174	-360 082
Årets resultat		584 185	1 300 133

L

Balansräkning

Not

2024-12-31

2023-12-31

TILLGÅNGAR

Anläggningstillgångar

Immateriella anläggningstillgångar

Goodwill

7

0

0

Summa immateriella anläggningstillgångar

0

0

Summa anläggningstillgångar

0

0

Omsättningstillgångar

Varulager m. m.

Råvaror och förnödenheter

3 545 047

4 123 471

Varor under tillverkning

8 746 467

6 710 882

Färdiga varor och handelsvaror

4 757 493

4 049 540

Summa varulager

17 049 007

14 883 893

Kortfristiga fordringar

Kundfordringar

10 440 796

8 947 215

Fordringar hos koncernföretag

6 016 160

6 198 335

Övriga fordringar

575 234

379 193

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

1 029 504

229 458

Summa kortfristiga fordringar

18 061 694

15 754 201

Kassa och bank

Kassa och bank

8 018 014

7 331 896

Summa kassa och bank

8 018 014

7 331 896

Summa omsättningstillgångar

43 128 715

37 969 990

SUMMA TILLGÅNGAR

43 128 715

37 969 990

L

Balansräkning

Not

2024-12-31

2023-12-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital

1 000 000

1 000 000

Reservfond

39 000

39 000

Summa bundet eget kapital

1 039 000

1 039 000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat

5 745 552

4 445 420

Årets resultat

584 185

1 300 133

Summa fritt eget kapital

6 329 737

5 745 553

Summa eget kapital

7 368 737

6 784 553

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

7 650 180

7 688 135

Skulder till koncernföretag

20 827 005

16 560 531

Skatteskulder

540 724

0

Övriga skulder

2 089 270

2 027 926

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

9

4 652 799

4 908 845

Summa kortfristiga skulder

35 759 978

31 185 437

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

43 128 715

37 969 990

L

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Anskaffningsvärde för egentillverkade varor

Företaget räknar in indirekta tillverkningskostnader i anskaffningsvärdet för egentillverkade varor.

Redovisningsprinciper för enskilda balansposter

Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Immateriella anläggningstillgångar

Goodwill

5 år

Avskrivningsperiod för goodwill är beräknad utifrån den period som posten bedöms generera ekonomiska fördelar.

Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

Rörelsemarginal (%)

Rörelseresultat i procent av omsättningen.

Not 2 Nettoomsättningens fördelning

	2024	2023
Nettoomsättningen per geografisk marknad (i %)		
Sverige	76	83
EU	12	8
Export utanför EU	12	9
	100	100

L

Not 3 Övriga rörelseintäkter

	2024	2023
Realisationsvinster	393 356	0
Försäkringsersättningar	343 867	0
Övrigt	16 857	1 077 437
	754 080	1 077 437

Not 4 Medelantalet anställda

	2024	2023
Medelantalet anställda	26	23

Not 5 Koncernuppgifter

Företaget är ett helägt dotterföretag till AH Lejon Förvaltning AB, 556779-5967.

Av dotterföretagets totala inköp och försäljning mätt i kronor avser 11.917 tkr (f.å 11.917) av inköpen hyra, 248 tkr (f.å 678) av inköpen material och 5% (f.å 8 %) av försäljningen andra företag inom hela den företagsgrupp som bolaget tillhör.

Ränteintäkter eller räntekostnader till koncernföretag har ej förekommit.

Not 6 Skatt på årets resultat

	2024	2023
Aktuell skattekostnad		
Periodens skattekostnad	-154 161	-342 002
Andra icke-avdragsgilla kostnader	-10 162	-19 244
Ej skattepliktiga intäkter	149	1 164
	-164 174	-360 082

Not 7 Goodwill

	2024-12-31	2023-12-31
Ingående anskaffningsvärden	9 160 000	9 160 000
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	9 160 000	9 160 000
Ingående avskrivningar	-9 160 000	-9 160 000
Utgående ackumulerade avskrivningar	-9 160 000	-9 160 000
Utgående redovisat värde	0	0

L

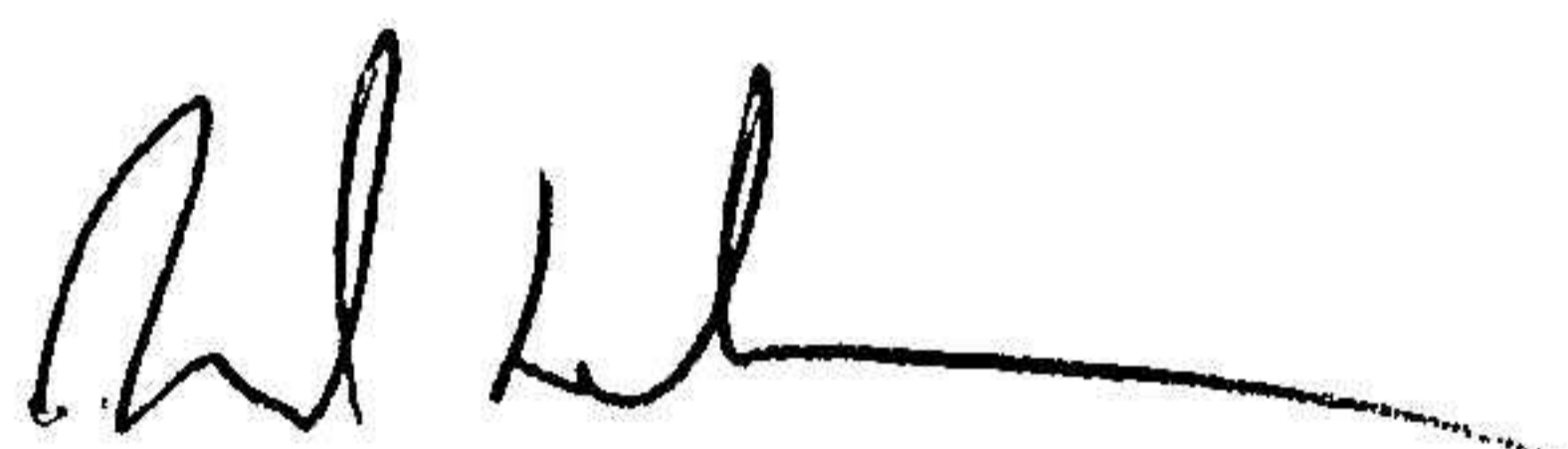
Not 8 Checkräkningskredit

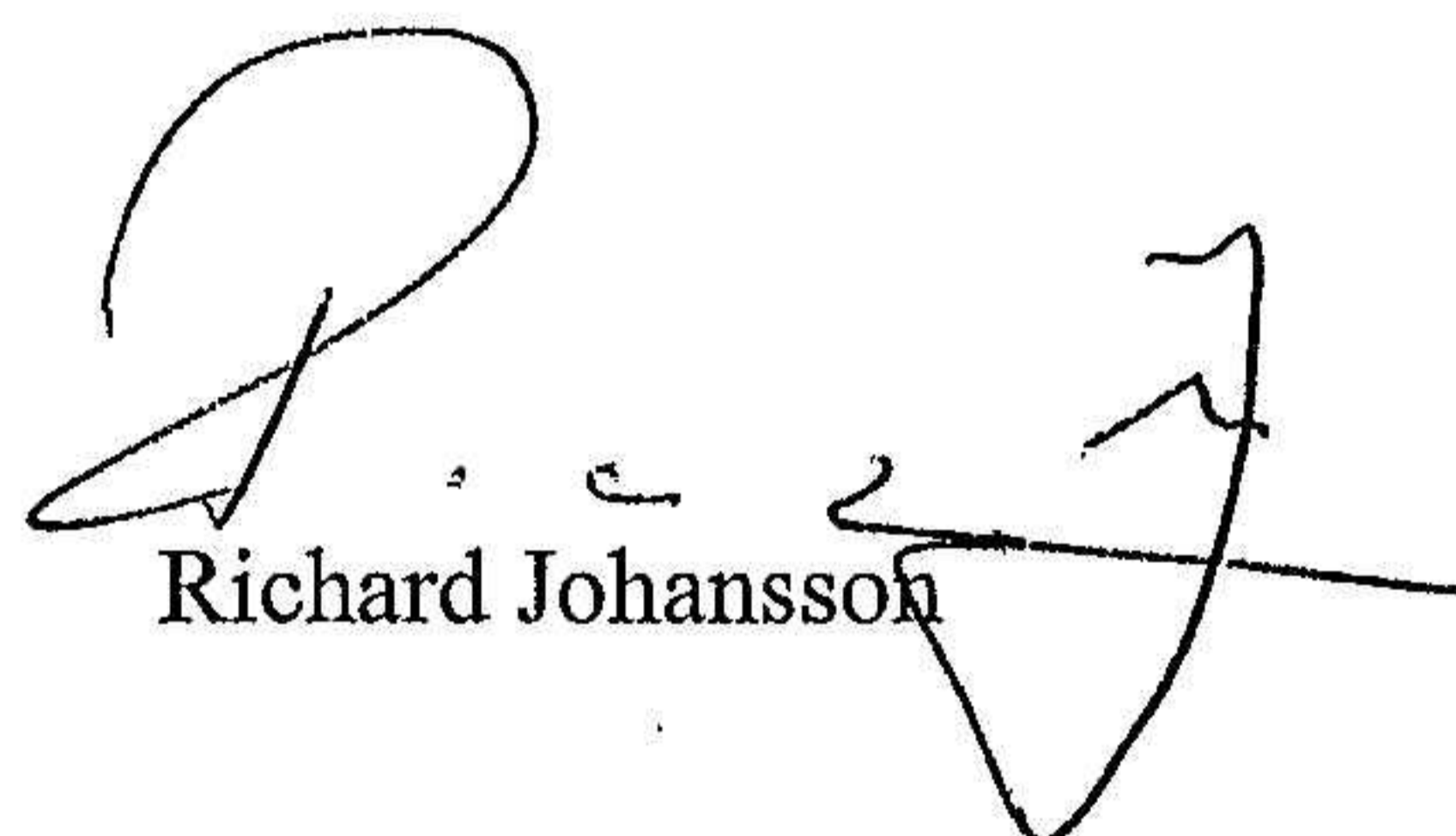
	2024-12-31	2023-12-31
Beviljat belopp på checkräkningskredit uppgår till	6 000 000	6 000 000
Utnyttjad kredit uppgår till	0	0
<u>Ställda säkerheter</u>		
Företagsinteckningar	18 320 000	18 320 000
	18 320 000	18 320 000


Not 9 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

	2024-12-31	2023-12-31
Upplupna löner	285 461	359 472
Upplupna semesterlöner	1 957 144	1 852 004
Upplupna sociala avgifter	704 627	1 139 405
Övriga upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	1 705 567	1 557 964
	4 652 799	4 908 845

Markaryd 2025-04-22


Antti Lehtonen
Ordförande


Richard Johansson


Håkan Johansson
Verkställande direktör

Fotokopians överensstämmelse
med originalet intygas:

Fredrik Malmgren

Min revisionsberättelse har lämnats 2025-04-22


Lars Göransson
Auktoriserad revisor

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Traryds Metall AB

Org.nr 556629-8203

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Traryds Metall AB för räkenskapsåret 2024.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Traryds Metall ABs finansiella ställning per den 31 december 2024 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionsred i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Traryds Metall AB enligt god revisorsred i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är lämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av årsredovisningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Traryds Metall AB för räkenskapsåret 2024 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Traryds Metall AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller

- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen. En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av förvaltningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Ljungby 2025-04-22



Lars Göransson
Auktoriserad revisor

Fotokopians överensstämmelse
med originalet intygas:

